

АДБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШИЙ.

Дирекция Амвизятъ рилор пвзличе:

Двпв пбнеркъ ла кале че дб факбт чинстита
впитропие, деа сз амфинца ан ачестан Академия
Молдовий афинцаор, дб ши согит анче дд. Док-
торий в мбргв Професор де Философие ши То-
лабхен Провизор институтвлвй. Ансманркъ ачест-
твй ашахтмант ши фолосбриле че дб сз рибрезе
анн ел, фак асз дорн грабника са дескидере,
де ши зидиркъ антрв ачкъста менитз, анкъ
нб есте де тот гятитз, апои спре анб сз преде
тимбл, прецвос ши анб сз ляса неантреев-
ницат семестрбл кбргяторй, сав хотярят де
о датз, пзч ла солелла инсталацие а Академией,
ан парадосбриле Гимназий Василдие а сз ачепе
физа прецеткбрсв анблвй I де Философие, двпв
систима пе ла алте Академий антреевницатъ, ши
анбме: Иогика, Алгебра ши Историа
Шиверсализ Резонатз.

Дрепт ача елевий карий дб петреквт класв-
риле Гимназий, сфв алте персоане, кариле ар дорн
а сз фолоси де ачест ашахтмант, вор трече ла
Секретариатбл Гходалелор, спре а сз анскрие акатало-
гбл асквлатиторилор регулаци, сфв екстраординарий
а кбрсвблвй де филозофие, че ачепе марций ан 20
Ноемврие ла 9 чфсбрий диминьца.

Прин андесаркъ елевилор ла Гхоала пвблвкз
де фете, сав кбпринс тоате локврил ачествй
ашахтмант, ши прин ачкъста сз фаче непбтин-
чодса примирькъ алтор фете. Дрепт ача, прин-
ций ачелор копий че де акбм нб сз вор пбткъ
принмй, сз анциинцазз кз чинстита впитропие
дб лбат тоате мьсбриле спре а сз гати пзч ан
вара винтоаре о схоала май анквпнтоаре, пдтри-
внтз кб треевнициде вней крепирей ачепзтоаре.

Елевий пансионатблвй Д. Вуенем, дб дат
ла прилежбл сервзрий сф: Михана, ла Театрбл
вариетзцилор, о репрезентацие ан лимба Фран-
цузь, ла каре дб фост де фаца о нбмароася
адзнае. ачкъста петречере сав анкиет кб о
микв писз ан лимба Ромжнскъ антитвлатъ,
серварькъ милитарь, кб квантиче, да-

JASSY.

La direction de l'Instruction publique.

A la suite des mesures prises par l'honorable
Curatelle d'établir encore cette Année à Jassy
l'Académie des sciences, MM: les Docteurs
E. Mourgo, professeur de philosophie, et Tol-
hausen Proviseur de l'Institut, viennent d'ar-
river dans cette ville. L'importance de cet
établissement et les avantages qui doivent en
résulter font désirer sa prompte ouverture.
Quoique l'édifice destiné à cet objet ne soit
pas encore préparé, cependant, pour ne point
perdre un tems précieux du semestre scolastique,
il a été décidé, qu'avant l'installation so-
lennelle de l'Académie, on commencera, dans
une des classes du Gymnase Basilien, le cours de
la 1ère année de Philosophie, d'après le système
suivi dans les autres Académies, et nommément:
La Logique, L'Algèbre et l'Histoire
universelle raisonnée.

Les élèves qui viennent de terminer les Huma-
nités et d'autres personnes qui possèdent les con-
naissances y relatives, désirant profiter de cet
établissement, se présenteront au Secraitariat des
écoles pour être inscrites dans le catalogue des
élèves réguliers ou extraordinaires.

Par l'affluence des élèves à l'école publique des fil-
les, ont été déjà rempli toutes les places disponibles
qu'offrait cet établissement, ce que rend impossible
de nouvelles admissions. Pour cet effet, les parens
des filles qui dorénavant ne pourront y être reçues,
sont prévenus que l'honorable Curatelle a fait
ses dispositions pour faire préparer l'été prochain
un autre vaste local conforme aux besoins qu'exi-
ge l'éducation primaire des filles.

Les élèves du pensionnat de M. Cuénim
ont donné au Théâtre des variétés, à l'occasion
de la fête de la St. Michel, une représenta-
tion en frauçais à laquelle assista un nombreux
public. Cette soirée fut terminée par une petite
pièce en langue Moldave intitulée: La Fête
militaire, mêlée de couplets, composée et

ав арестѣнт не о персонаж кѣ прѣвѣс. Личѣстѣ персонаж пѣрта титлѣ де Лѣдвиг ал шептѣспря-зече, дѣка де Нормандіа, фѣс а лѣи Лѣдвиг ал Іб, ел зичѣ кѣ ла 29 юніе 1794, сар фѣ рѣ-пнт дин темплѣ, ѣнде сѣ афла ла анкисоре ан времѣ револѣцій, ши кѣ сар фѣ анкрединѣат Ге-нералѣбѣи Клебер, ши апой сар фѣ амфѣцошат лѣи Нополѣон, депре кариле зичѣ кѣ наб афлат сѣкѣ паре декат ан Америка. Дѣпа чѣ антей анѣбр-наре а Бѣрронилор, зичѣ кѣ сар фѣ гѣзѣнт а сѣ анѣбрна ан Франція. Анче сар фѣ примит де мошѣл сѣс Лѣдвиг ал XVIII, дѣр пригонит де дѣкеса д'Англѣм, невоит ав фост а сѣкѣпа ан статѣрилѣ Австріей. Ел зичѣ кѣ лар фѣ анкинс ла Милано ан кѣрс де кѣцѣа анї; ѣнде ав кѣ-носѣт не Италией арестѣнѣи пентѣрѣ тѣлѣбрѣрилѣ политичѣ ши анѣме не Поета Силѣіо Пелико. Ан-дѣтѣ че ав сѣкѣпат де аколо, ел ар фѣ протес-тѣнт анантѣ Намерилор.

Ла анѣл 1830, дѣпа револѣциѣ ел ав адресѣнт лѣи дѣка Шоазел, Пѣер де Франція, ѣн про-тест асѣпра анѣронѣрїи лѣи Лѣіс Филип, дѣпа каре ав ѣрмат алѣтѣ скрисоре асемѣне искѣлнтѣ дѣка де Нормандіа, ши прин каре зичѣ кѣ протестѣще асѣпра орї че ва ѣрма.

Ўнда сѣс арестѣнт, сѣс афлат асѣпра лѣи ѣн подѣѣр (кѣцит де ѣнѣгїет) ши ан касѣ лѣи о нѣатѣ скрисѣ кѣ Харакѣтрѣбрї де таннѣ, асемѣне о типографїѣ, кѣрѣи политичѣ, о ѣнѣформѣ милї-тарѣ кѣ снадѣ ши пѣлѣрїѣ кѣ пене, кѣтѣва печѣцї дин ѣаре ѣна кѣ стѣма Бѣрронилор.

Анѣребат фїннѣ, ел сѣс нѣмїт Лѣіс-ѣктор Ал-Фрїд Барон де Рїшмон. Ел наб вонт сѣ ростѣскѣ нимнѣ асѣпра наѣрїи салѣ, зичѣндѣ кѣ есте ѣн фїо натѣрал, дин о фамилїѣ анѣамнѣтѣ ши кѣ чинстѣ ил опрѣ де анѣмї не пѣрїнѣїи сѣїи

Кѣтѣва пѣре сѣс фѣкѣт асѣпра лѣи; де-комплот, де ѣскрокерїѣ (анѣшѣлѣчѣне) кѣлкаре де типографїѣ, пѣртѣтѣл армилор опрїте, ѣнѣрѣ ѣнѣї типар асѣнс. Анчѣле депе ѣрмѣ чинѣї кѣл-карї, сѣнт арѣатѣлепѣте кѣ анѣ анѣїи кѣлка-ре, че есте комплот асѣпра віѣїїи лѣи Лѣіс-Филип ши асѣпра сїгѣранѣїи Стѣтѣлѣїи.

Ан ѣрмарѣ ачѣстор пѣре, де-сїне нѣмїтѣл Барон де Рїшмон сѣс амфѣцошат ан 30 Окт. анантѣ тѣрѣналѣлѣїи де Сѣта. Ел есте ѣн ом де 40 анї, де вѣї де мїжлок, амѣрѣкат анѣгрѣ. Фаѣа са нѣ арѣ нимнѣ де анѣамнѣтѣор, фїзїно-мїа лѣїи нѣ амфѣцошѣзѣ нїч о асѣамнѣре кѣ фамилїа а кѣрїа нѣме поартѣ. О зичѣмїре непер-ѣїтѣоре сѣ арѣтѣ кѣтѣ о дѣтѣ не ѣѣрїе сѣнѣ арѣте адѣсеорїи ѣнѣне окїї сѣїи пѣлкаїи спѣре пѣ-

dividu mystérieux. Cet individu prenait le titre de Louis XVII, duc de Normandie, fils de Louis XVI. Il disait qu'il avait été enlevé du Temple le 29 juin 1794, puis confié au général Kleber et présenté à Napoléon, il prétendait n'avoir trouvé de refuge que dans les déserts du Nouveau-Monde. A la première restauration, toujours selon lui, il se hâta de revenir en France. Louis XVIII l'aurait bien accueilli, mais repoussé par la duchesse d'Angoulême, il se serait retiré dans les états de l'Empereur d'Autriche. Il prétend avoir été incarcéré à Milan, pendant plusieurs années; il a connu dans les prisons les Italiens détenus à la suite de troubles politiques, notamment le poète Sylvio Pellico. Rendu à la liberté, il a réclamé auprès des Chambres.

En 1830, après la révolution, il adressa au duc de Choiseul, pair de France, une protestation contre l'avènement de Louis-Philippe. Cette protestation fut bientôt suivie d'une autre lettre, également signée le *duc de Normandie*, et où il dit qu'il proteste contre l'usurpation et tout ce qui s'ensuivra.

Quand on l'arrêta, il était porteur d'un poignard, et l'on saisit à son domicile une agende couverte de caractères de convention, une presse clandestine, des brochures politiques, un uniforme militaire avec épée et chapeau à plumes et plusieurs cachets dont un aux fleurs de lys.

Interrogé, il prit les noms de Louis-Hector-Alfred, baron de Richemont. Il refusa toute explication sur son orgine, disant qu'il était enfant naturel, issu d'une famille distinguée, et que l'honneur lui défendait de nommer ses parens. Plusieurs chefs d'accusation sont dirigés contre lui: complot, escroquerie, délit de presse, port d'armes prohibées, possession d'une presse clandestine. Les cinq derniers délits sont présentés comme connexes au premier crime, complot contre la vie de Louis-Philippe et la sûreté de l'état.

En raison de ces accusations, le soi-disant baron de Richemont comparait, le 30, Oct: sur le banc des prévenus à la cour d'assises de la Seine. C'est un homme de 40 ans, de moyenne taille, vêtu de noir. Sa figure n'a rien de bien distingué. Ses traits n'offrent aucune ressemblance avec ceux de la famille dont il prend le nom. Son air est digne et grave. Un sourire dédaigneux passe de tems en tems sur ses lèvres. Il tient assez constamment les yeux baissés; il les lève, son regard est assuré; il les promène froidement sur le jury, la foule

МЛНТ, КАНД ЛЕ РЪДИКЪ, КЪВЪТЪТЪРА СЪ СТЕ
СТАТОРНИКЪ; ПРЕМЪЛЪДИДО КЪ ФЛЕГЪМЪ АСЪПРА ЦЮ-
ДЕКАТОРИЛОР, ШИ АСЪПРА КЪРЮЗИЛОР, КАРІЙ СЪ ЛН-
АГСА ЛН САЛА ЧЕРЪЕТЪРІЙ.

ДД: Министрій, Гизо, Тіерс, Хъман,
Дъшатеа ши Ригни, аб дат Крайлабѣ, Деми-
сія лор (аб ешит дин сажкѣ).

Крайла аб днсвриннат пе Д. Вонтеле Молѣ кѣ
алкътвирѣ Министерій. Журналъла де Дева дн-
цинцазъ ка Д. Молѣ аб авѣт дн 5 Ноемврие,
конференціе кѣ Крайла ши кѣ алци Министрїи.
Са сокотеше кѣ Д. Молѣ ва фїи Министрѣ инте-
ресѣрилор Стрѣине ши Д. де-Ригни але Мариней.

БЪЛГІЯ.

О тразѣра де авѣрїи а Д. Жонс, Фабрикант де
кареге, аб флкът черкарѣ еїи дн 2 Ноем: ачѣстѣ
тразѣри сав сѣнт кѣ маре репещѣне пе дѣлѣла
Обсерватор, аб трекѣт о блицѣ ши ешинд пе
подрта Шарбек, сав днтвринат пе подрта Лакен.
Персонале че сѣ афла днтрѣнса, ши днтѣ кариле
сав възѣт ши вро кѣтева даме, парѣ анѣ сѣ те-
ме ничї кѣм. Дѣлѣ че аб стѣтѣт ла мижлокѣла
дрѣмѣлѣбїи, спре а лѣа пѣтере, тразѣра сав пор-
нит парш кѣ чѣ май маре граѣз ши бшѣрїнцѣ
паркѣ ар фїи бмелат пе ачѣла дрѣм ѣтед, саб
лѣат сама кѣ ла погорѣре та аб днчѣпѣт а бм-
ѣла аша де ѣте, фѣрѣ дндомѣл, ачѣсте тразѣрїи
вор фн де бн маре фолос пе дрѣмѣрїи де шосѣ
ши пе павеле.

ИСПАНІЯ.

Мина аб плекат ла Ге нерал Харисп днсоцит де
аса мѣзѣрїнцѣ, а кѣрїа лѣпте днтрѣвѣнцѣзѣ де
дофторїе.

Спѣнїи кѣ сар фїи принс бн спїон а лѣвїи Мина
пѣртѣторїи а кореспондѣнцїи сале ши а депешїнлор,
дин каре сар фїи днскоперит планѣрїле; а сале
скопосѣрїи ши таїна операцинлор сале вїнтоаре,
прекѣм ши а стѣрїї армїи асѣпра кѣрїа аб мѣрс
дн брѣмѣ сѣ се команда.

Кореспондѣнцїиле либерале де ла мѣрїнцѣ Испанїи
адеверѣзѣ вїрѣнцѣ лѣвїи бѣмалакареги апрѣопе де
Вїан, дн 24 Окт: асѣпра трѣпелор Крѣсеїи, кариле
дн нѣмир де 4500 оаменїи ера комендѣнтѣ де
Тенералѣла Вердова. Докѣла вѣтѣлїї аб рѣмас дн
мѣна вїрѣнторїѣлѣбїи. бѣмалакареги, абѣ кѣ дѣн-
сѣла 7 баталїонѣ. Пердѣрѣ трѣпелор Крѣсеїи, есте
де патрѣ сѣте оаменїи морцїи ши бчїшїи.

de curieux qui se pressent dans l'enceinte des
débats.

MM. Guizot, Thiers, Humann, Duchâtel
et Rigny ont remis au Roi leurs démissions.

Ces démissions ont été acceptées.

Le roi vient de charger le comte Molé de
la composition du Ministère. Le journal des
Débats annonce que Mr. Molé a conféré le 5
novembre avec le roi et avec plusieurs autres
ministres. On pense que M. de Molé aura le
porte feuille des affaires étrangères et M. de Ri-
gny celui de la Marine.

BELGIQUE.

Une voiture à vapeur est sortie des ateliers
du sieur Johns, carrossier, près la porte de Lae-
ken; cette voiture a monté rapidement la mon-
tagne de l'Observatoire, a parcouru de nouveau
la rue Royale, est sortie par la porte de Schae-
beck, et est rentrée par la porte de Laeken.
Les personnes qui la montaient, et parmi les-
quelles nous avons remarqué quelques dames, ne
paraissaient avoir aucune crainte. Après l'avoir
fait arrêter au milieu de la montagne, sans
doute pour observer sa force de reprise, la voi-
ture est repartie avec la même facilité que si
elle eut été sur un plan uni. Nous avons pu
remarquer que dans les descentes on ralentissait
à volonté sa rapidité. Nous ne doutons pas
que ces voitures ne puissent rendre des services
signalés sur les routes de gravier et même sur
les routes pavées.

ESPAGNE.

Mina est parti pour aller à Lascarre chez le
général Harispe;

On a pris un émissaire de Mina avec toute
sa correspondance et ses dépêches, de sorte que
l'on connaît ses plans, ses intentions, le sec-
ret de ses opérations ultérieures et la situation de
l'armée dont il va enfin prendre le commandement.

Les correspondances libérales de la frontière
s'accordent à reconnaître que Zumalacarre-
guy a obtenu le 24, dans les environs de Viana,
un succès sur les troupes de la Reine com-
mandées par Cordova et dont le nombre est éva-
lué à quatre mille cinq cents hommes. Le champ
de bataille est resté au vainqueur. Zumalacarre-
guy avait avec lui sept bataillons. La perte des
troupes de la Reine est évaluée à quatre cents
hommes tués ou blessés.